

KARMANN



# Davis | Ontario | Colorado | Colorado T/

Tous les prix préétablis perdent leur validité à la parution de cette liste.

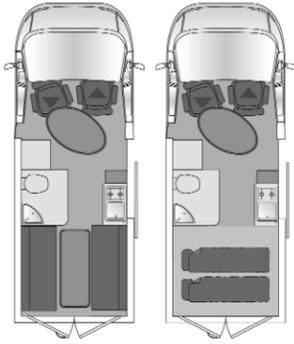


2006/2007

# Vue d'ensemble de tous les modèles

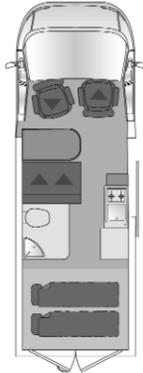
## Le Davis

Davis 540 HS



88 kW (120 ch), Multijet 120, boîte 6 vitesses

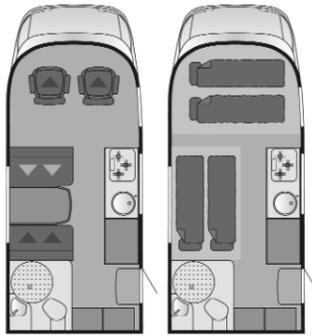
Davis 590 FB



88 kW (120 ch), Multijet 120, boîte 6 vitesses

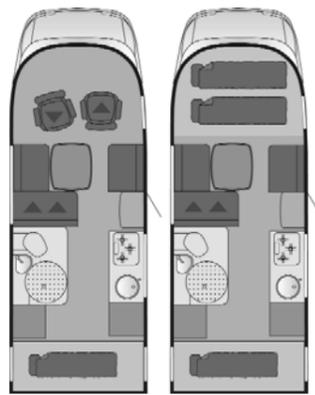
## L'Ontario

Ontario 580



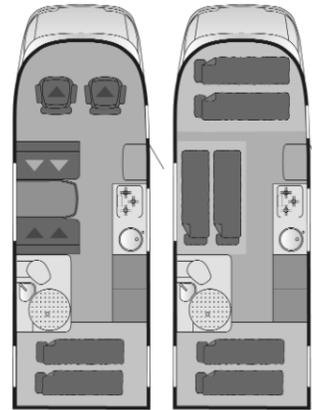
96 kW (130 ch), Multijet 130, boîte 6 vitesses

Ontario 670



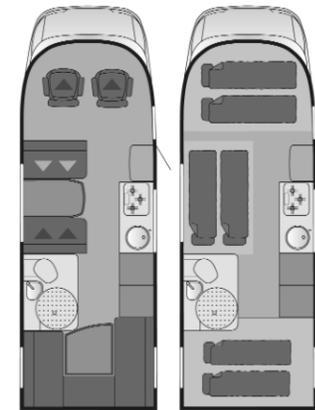
96 kW (130 ch), Multijet 130, boîte 6 vitesses

Ontario 700



96 kW (130 ch), Multijet 130, boîte 6 vitesses

Ontario 700 HS



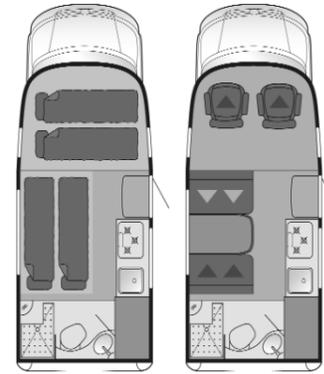
96 kW (130 ch), Multijet 130, boîte 6 vitesses

▶ Ceintures de sécurité en série

▶ Ceintures de sécurité en option

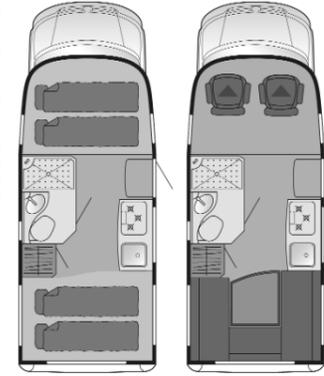
## Le Colorado

Colorado 550



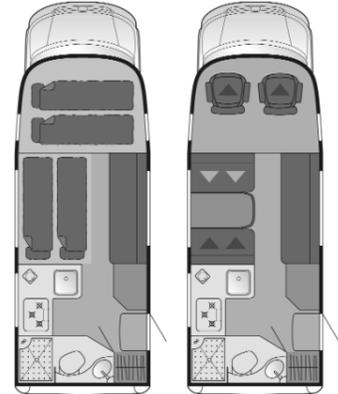
75 kW (102 ch), 1,9 l TDI Turbodiesel, boîte 5 vitesses

Colorado 600



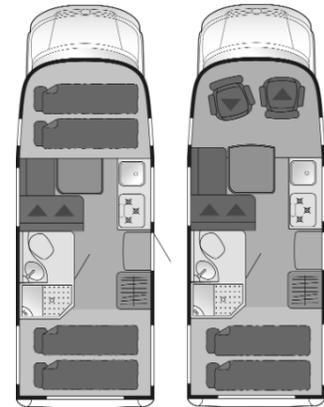
75 kW (102 ch), 1,9 l TDI Turbodiesel, boîte 5 vitesses

Colorado 650



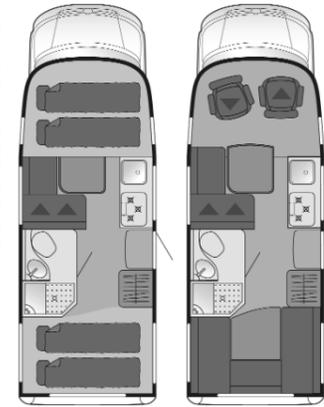
75 kW (102 ch), 1,9 l TDI Turbodiesel, boîte 5 vitesses

Colorado 660



75 kW (102 ch), 1,9 l TDI Turbodiesel, boîte 5 vitesses

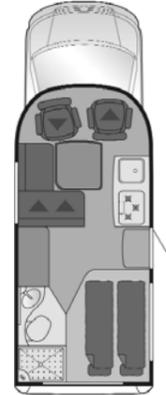
Colorado 660 HS



75 kW (102 ch), 1,9 l TDI Turbodiesel, boîte 5 vitesses

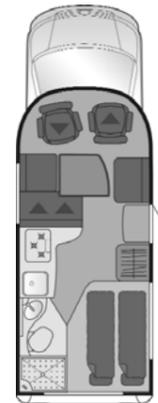
## Le Colorado TI

Colorado 625 TI



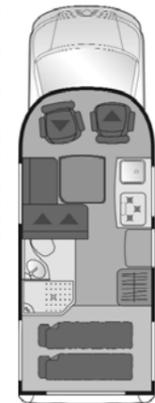
75 kW (102 ch), 1,9 l TDI Turbodiesel, boîte 5 vitesses

Colorado 655 TI



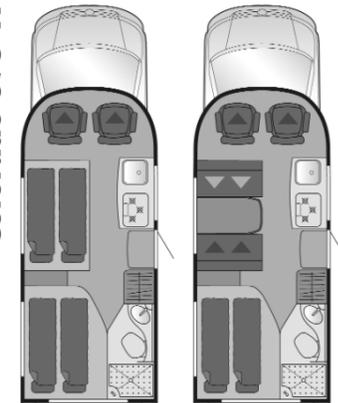
75 kW (102 ch), 1,9 l TDI Turbodiesel, boîte 5 vitesses

Colorado 665 TI



75 kW (102 ch), 1,9 l TDI Turbodiesel, boîte 5 vitesses

Colorado 675 TI



75 kW (102 ch), 1,9 l TDI Turbodiesel, boîte 5 vitesses

# Caractéristiques techniques

## Davis

|   | Da 540 HS                                       | Da 590 FB  |
|---|---|--|
| <b>Véhicule de base</b>   |   |  |
| Modèle  | Fiat Ducato 33L                                 | Fiat Ducato 33L                                  |
| Moteur  | 88 kW (120 ch) Multijet 120<br>boîte 6 vitesses | 88 kW (120 ch) Multijet 120<br>boîte 6 vitesses  |
| Moteur en option  |   | 115 kW (157 ch) Multijet 160<br>boîte 6 vitesses |
| Sièges de la cabine du conducteur pivotants avec accoudoirs                         | •   | •  |
| Airbags pour conducteur et passager   | •   | •  |
| Système antiblocage avec blocage électronique du différentiel                       | •   | •  |
| Rétroviseurs extérieurs, réglage et chauffage électriques                           | •   | •  |
| ASR   | •   | •  |
| Climatisation   | •   | •  |
| Radio avec CD   | •   | •  |
| Capteurs de marche arrière  | •   | •  |
| Installation de régulation de vitesse   | •   | •  |
| Verrouillage centralisé   | •   | •  |
| Lève-vitres électriques   | •   | •  |
| Contenance du réservoir   | 80 l  | 80 l   |
| <b>Dimensions et masses</b>   |   |  |
| Empattement   | 3.450 mm  | 4.040 mm   |
| Pneumatiques  | 215/70R15                                       | 215/70R15  |
| Poids total en charge *   | 3.300 kg  | 3.300 kg   |
| Poids à vide en ordre de marche **  | 2.820 kg  | 2.960/3.300 kg                                   |
| Charge remorquable freinée (voir PTAR)<br>(tenir compte du poids de l'attelage) *** | pas d'indication                                | pas d'indication                                 |
| Longueur hors tout  | 5.410 mm  | 5.990 mm   |
| Largeur hors tout   | 2.050 mm  | 2.050 mm   |
| Hauteur hors tout   | 2.520 mm  | 2.520 mm   |
| Largeur intérieure  | 1.900 mm  | 1.900 mm   |
| Dimensions lit arrière / dinette arrière  | 1.400 x 1.900 mm                                | 1.400 x 1.900 mm                                 |
| Couchages   | 2   | 2  |
| Nombre de personnes autorisé  | 2   | 4  |
| Nombre total de ceintures de sécurité à 3 points                                    | 2   | 4  |
| Nombre de fenêtres avec moustiquaire  | 5   | 6  |
| Réservoir d'eau fraîche / d'eaux usées  | 100 l / 90 l                                    | 100 l / 90 l                                     |
| Capacité de la batterie   | 100 Ah  | 100 Ah   |
| Réfrigérateur   | 80 l  | 80 l   |
| Caisson à gaz   | 2 x 7 kg  | 2 x 7 kg   |

\* Le « poids total autorisé en charge » indiqué dans titre de propriété du véhicule ne devra être dépassé sous aucun prétexte pour des raisons techniques de sécurité.

\*\* y compris 75 kg pour le conducteur, réfrigérant, huile, outils, roue de secours, eau fraîche, bouteilles de gaz, contenu du chauffe-eau, 90 % de diesel

\*\*\* Le poids total roulant autorisé avec remorque devra être respecté.

# Equipement de série

## Davis

### Cellule

- Peinture du véhicule argentée métallisée
- Galerie
- Seuils de portes latéraux
- Design bicolore des meubles « Erable, White Stream »
- Lampes de lecture
- Isolation des parois latérales et du plancher
- Marchepied électrique
- Chauffage diesel Air-Top 2000S
- Ceintures de sécurité 3 points (cellule uniquement), DA 590 FB
- Verrouillage centralisé pour toute la cellule
- Kit décoration "Lagano" (housses cabine et cellule/coussins/ rideaux/ porte-manteau)
- Moquette dans la cabine du conducteur et l'espace de vie
- Grand volume de rangement sous la dinette du 540, sous le lit fixe du 590
- Table de dinette pivotante (540)

### Cuisine

- Réfrigérateur 80 l
- Plaque de cuisson à 2 feux
- Placard de cuisine accessible de l'intérieur et de l'extérieur

### Cabinet de toilette

- Douche
- Toilettes à cassette
- Miroir
- Descente de douche en caillebotis
- Lavabo d'angle

### Approvisionnement eau

- Réservoir d'eau fraîche de 100 l à l'abri du gel à l'intérieur
- Réservoir d'eaux usées de 90 l sous le plancher, chauffé
- Système de conduites d'eau fraîche à l'abri du gel à l'intérieur
- Système de conduites d'eaux usées, système de tubes fixes isolé
- Pompe à eau
- Chauffe-eau de 10 l

### Equipement électrique

- Centrale de commande électronique pour la cellule
- Panneau de contrôle avec fonctions supplémentaires
- Chargeur haute performance 20 Ah
- Batterie 100 Ah

## En bref

- Peinture du véhicule argentée métallisée
- 88 kW (120 ch), moteur Multijet 120, boîte 6 vitesses
- Airbags conducteur et passager
- ASR
- Climatisation
- Radio avec CD
- Capteurs de marche arrière
- Régulateur de vitesse
- Verrouillage centralisé
- Galerie
- Seuils de portes latéraux
- Marchepied électrique
- Meubles 2 teintes
- Systèmes d'eau fraîche et d'eaux usées protégés contre le gel
- Salle de bains avec lavabo, toilettes à cassette et douche

• = Equipement de série

- = non disponible

## Caractéristiques techniques Ontario

|   | On 580   | On 670              | On 700           | On 700 HS        |
|---|--|---------------------|------------------|------------------|
| <b>Véhicule de base</b>   |  |                     |                  |                  |
| Modèle  | Fiat Ducato 35 L   |                     |                  |                  |
| Moteur  | 96 kW (130 PS), moteur Multijet 130, avec boîte à 6 vitesses |                     |                  |                  |
| Châssis à cadre surbaissé à voie large                              | •  | •                   | •                | •                |
| Airbags pour conducteur et passager                                 | •  | •                   | •                | •                |
| Système antiblocage avec blocage électronique du différentiel       | •  | •                   | •                | •                |
| Lève-vitres, électriques  | •  | •                   | •                | •                |
| Contenance du réservoir   | 80 l   | 80 l                | 80 l             | 80 l             |
| <b>Dimensions et poids</b>  |  |                     |                  |                  |
| Empattement   | 3.000 mm   | 4.004 mm            | 4.004 mm         | 4.004 mm         |
| Pneumatiques  | 215/75R15C   | 215/75R15C          | 215/75R15C (35L) | 215/75R15C (35L) |
| Poids total autorisé en charge *                                    | 3.500 kg/4.000 kg  | 3.500 kg/4.000 kg   | 3.500/4.000 kg   | 3.500/4.000 kg   |
| Poids à vide en ordre de marche **                                  | 2.900 kg   | 3.100 kg            | 3.150 kg         | 3.150 kg         |
| Charge remorquée, freinée (tenir compte du poids de l'attelage) *** | jusqu'à 1.500 kg   | jusqu'à 1.500 kg    | jusqu'à 1.300 kg | jusqu'à 1.300 kg |
| Longueur hors tout  | 5.700 mm   | 6.720 mm            | 7.040 mm         | 7.040 mm         |
| Largeur hors tout   | 2.300 mm   | 2.300 mm            | 2.300 mm         | 2.300 mm         |
| Hauteur hors tout   | 3.250 mm   | 3.250 mm            | 3.250 mm         | 3.250 mm         |
| Largeur intérieure  | 2.170 mm   | 2.170 mm            | 2.170 mm         | 2.170 mm         |
| Hauteur de la capucine  | 720 mm   | 720 mm              | 720 mm           | 720 mm           |
| Dimensions dinette avant  | 1.880 x 1.100 mm   | 1.390 x 390 mm      | 1.900 x 1.100 mm | 1.900 x 1.100 mm |
| Dimensions lit arrière / dinette arrière                            | -  | 2.150 x 880 mm (x2) | 2.120 x 1.480 mm | 2.120 x 1.480 mm |
| Dimensions lit de capucine  | 2.100 x 1.600 mm   | 2.100 x 1.600 mm    | 2.100 x 1.600    | 2.100 x 1.600 mm |
| Dimensions banquette longitudinale                                  | 1.820 x 820 mm   | 760 x 610 mm        | -                | -                |
| Couchages   | 4  | 4                   | 6                | 6                |
| Nombre de personnes autorisé  | 4  | 4                   | 4 et/ou. 6 ****  | 4 et/ou. 6 ****  |
| Nombre total de ceintures de sécurité à 3 points                    | 4  | 4                   | 4                | 4                |
| Nombre de fenêtres Seitz avec moustiquaire                          | 3  | 6                   | 5                | 6                |
| Nombre de volets de service après-vente                             | 4  | 4                   | 5                | 5                |
| Épaisseur des parois, du toit, du plancher                          | 30/32/38 mm  | 30/32/38 mm         | 30/32/38 mm      | 30/32/38 mm      |
| Réservoir d'eau fraîche/d'eaux usées ****                           | 150 l / 100 l  | 150 l / 100 l       | 150 l / 100 l    | 150 l / 100 l    |
| Capacité de la batterie   | 105 Ah   | 105 Ah              | 105 Ah           | 105 Ah           |
| Réfrigérateur   | 117 l  | 117 l               | 117 l            | 117 l            |
| Caisson de gaz  | 2x11 kg  | 2x11 kg             | 2x11 kg          | 2x11 kg          |

\* Le « poids total autorisé en charge » indiqué dans titre de propriété du véhicule ne devra être dépassé sous aucun prétexte pour des raisons techniques de sécurité.

\*\* y compris 75 kg pour le conducteur, réfrigérant, huile, outils, roue de secours, eau fraîche, bouteilles de gaz, contenu du chauffe-eau, 90 % de diesel

\*\*\* Le poids total roulant autorisé avec remorque devra être respecté.

\*\*\*\* Seulement avec des ceintures dans le sens opposé à celui de la marche et châssis 40H.

\*\*\*\*\* 100 l d'eau fraîche en option

## Équipement de série Ontario

### Cellule

- Peinture de la cellule en argent métallisé
- Design bicolore des meubles « Noyer Vermont, White Stream »
- Lampes de lecture réglables
- Parois avec mousse XPS de qualité supérieure (pores fermés) et matière plastique renforcée à la fibre de verre à l'intérieur (barrière de diffusion de vapeur)
- Toit en matière plastique renforcée à la fibre de verre avec mousse XPS de qualité supérieure (pores fermés) et matière plastique renforcée à la fibre de verre à l'intérieur (barrière de diffusion de vapeur)
- Plancher en sandwich avec mousse XPS de qualité supérieure (pores fermés) et matière plastique renforcée à la fibre de verre à l'intérieur
- Double plancher (isolé et chauffé, extension du volume de rangement)
- Marchepied électrique
- Chauffage Trumatic C-4002
- Circulation d'air dans le double plancher
- Volet technique
- Plancher de capucine rabattable
- Capucine chauffée et isolée
- Rideau de séparation de la cabine du conducteur
- Éclairage dans l'armoire
- Clé unique pour toute la cellule
- Tissu « Yellowstone » dans la cellule (banquette de l'espace de vie/ coussins / rideaux)
- Porte de cellule avec fenêtre

### Cuisine

- Tiroirs avec profil de guidage en métal
- Réfrigérateur Dometic 117 l
- Plaque de cuisson à 3 feux avec allumage automatique

### Cabinet de toilette

- Lavabo encastré
- Placard bas à rideau
- Douche ronde avec porte coulissante
- Grand miroir
- Toilette à cassette « Thetford C-200 »
- Robinetteries séparées pour lavabo et douche

### Alimentation en eau

- Réservoir d'eau fraîche protégé contre le gel 150 l (100 l en option)
- Réservoir d'eaux usées protégé contre le gel 100 l
- Robinet de vidange d'eau fraîche à l'intérieur
- Pompe à eau haute pression

### Installation électrique

- Appareil de commande électronique pour l'installation électrique de la cellule
- Panneau de contrôle de bord électronique avec fonctions supplémentaires
- Chargeur automatique
- Batterie de cellule 105 Ah

• = équipement de série

- = pas possible

## En bref

- 96 kW (130 PS), moteur Multijet 130, avec boîte à 6 vitesses
- Airbags pour conducteur et passager
- Peinture de la cellule métallisée argentée
- Design extérieur avec pièces moulées en matière plastique renforcée à la fibre de verre
- Clé unique pour toute la cellule
- Grand double plancher pour extension du volume de rangement
- Protection contre le gel
- Plancher de capucine rabattable
- Portes de placards muraux en acrylique
- Lampes de lecture réglables
- Douche ronde avec porte coulissante
- Réservoir d'eau fraîche, protégé contre le gel
- Réservoir d'eaux usées, protégé contre le gel
- Pompe à eau haute pression
- Marchepied électrique

## Caractéristiques techniques Modèles à capucine Colorado

|  | Co 550  | Co 600                   | Co 650           | Co 660                   |
|--|---|--------------------------|------------------|--------------------------|
| <b>Véhicule de base</b>  |   |                          |                  |                          |
| Modèle   | Volkswagen T5   |                          |                  |                          |
| Moteur   | 75 kW (102 PS) 1,9 l TDI turbodiesel, boîte à 5 vitesses  |                          |                  |                          |
| Moteur en option   | 96 kW (130 PS) 2,5 l TDI turbodiesel, boîte à 6 vitesses  |                          |                  |                          |
| Moteur en option   | 128 kW (174 PS) 2,5 l TDI turbodiesel, boîte à 6 vitesses |                          |                  |                          |
| Filtre à particules de suie  | •   | •                        | •                | •                        |
| Châssis à capucine à cadre surbaissé à voie large  | •   | •                        | •                | •                        |
| Sièges de la cabine du conducteur pivotants et réglables en hauteur                          | -   | -                        | -                | •                        |
| Sièges conducteur et passager avec accoudoirs, avec réglage en hauteur et supports lombaires | •   | •                        | •                | •                        |
| Airbags pour conducteur et passager  | •   | •                        | •                | •                        |
| Système antiblocage avec blocage électronique du différentiel                                | •   | •                        | •                | •                        |
| Rétroviseurs extérieurs, réglage et chauffage électriques                                    | •   | •                        | •                | •                        |
| Lève-vitres, électriques   | •   | •                        | •                | •                        |
| Contenance du réservoir  | 80 l  | 80 l                     | 80 l             | 80 l                     |
| Marchepied pour la cabine du conducteur  | •   | •                        | •                | •                        |
| <b>Dimensions et poids</b>   |   |                          |                  |                          |
| Empattement  | 3.580 mm  | 3.680 mm                 | 3.900 mm         | 4.100 mm                 |
| Pneumatiques   | 215/60R17C  | 215/60R17C               | 215/60R17C       | 215/60R17C               |
| Poids total autorisé en charge *   | 3.500 kg  | 3.500 kg                 | 3.500 kg         | 3.500 kg                 |
| Poids à vide en ordre de marche **   | 2.890 kg  | 2.910 kg                 | 3.040 kg         | 3.070 kg                 |
| Charge remorquée, freinée (tenir compte du poids de l'attelage) ***                          | jusqu'à 2.000 kg  | jusqu'à 2.000 kg         | jusqu'à 2.000 kg | jusqu'à 2.000 kg         |
| Longueur hors tout   | 5.685 mm  | 6.224 mm                 | 6.686 mm         | 6.749 mm                 |
| Largeur hors tout  | 2.280 mm  | 2.280 mm                 | 2.280 mm         | 2.280 mm                 |
| Hauteur hors tout  | 2.880 mm  | 2.880 mm                 | 2.880 mm         | 2.880 mm                 |
| Largeur intérieure (mini./ maxi.)  | 2.150 / 2.200 mm  | 2.150 / 2.200 mm         | 2.150 / 2.200 mm | 2.150 / 2.200 mm         |
| Hauteur de la capucine   | 700 mm  | 700 mm                   | 700 mm           | 700 mm                   |
| Dimensions du lit dînette avant  | 1.900 x 1.350 mm  | -                        | 1.900 x 1.350 mm | -                        |
| Dimensions lit arrière / Dînette arrière   | -   | 2.100 x 1.450 / 1.340 mm | -                | 2.100 x 1.400 / 1.250 mm |
| Dimension lit capucine   | 2.100 x 1.430 mm  | 2.100 x 1.430 mm         | 2.100 x 1.430 mm | 2.100 x 1.430 mm         |
| Couchages  | 4   | 4                        | 4                | 4                        |
| Nombre de personnes autorisé   | 4   | 4 et/ou. 6 ****          | 4                | 4                        |
| Nombre total de ceintures de sécurité à 3 points   | 4   | 2                        | 4                | 4                        |
| Nombre de fenêtres Seitz avec moustiquaire   | 4   | 7                        | 5                | 7                        |
| Nombre de volets de service après-vente  | 2   | 2                        | 3                | 2                        |
| Épaisseur des parois, du toit, du plancher   | 30/30/40 mm   | 30/30/40 mm              | 30/30/40 mm      | 30/30/40 mm              |
| Réservoir d'eau fraîche/d'eaux usées   | 100 l / 90 l  | 100 l / 90 l             | 100 l / 90 l     | 100 l / 90 l             |
| Capacité de la batterie  | 80 Ah (Gel)   | 80 Ah (Gel)              | 80 Ah (Gel)      | 80 Ah (Gel)              |
| Réfrigérateur  | 97 l  | 97 l                     | 97 l             | 97 l                     |
| Caisson à gaz  | 2x11 kg   | 2x11 kg                  | 2x11 kg          | 2x11 kg                  |

\* Le « poids total autorisé en charge » indiqué dans titre de propriété du véhicule ne devra être dépassé sous aucun prétexte pour des raisons techniques de sécurité.

\*\* y compris 75 kg pour le conducteur, réfrigérant, huile, outils, roue de secours, eau fraîche, bouteilles de gaz, contenu du chauffe-eau, 90 % de diesel

\*\*\* Le poids total roulant autorisé avec remorque devra être respecté.

\*\*\*\* Seulement avec des ceintures sous-abdominales supplémentaires

## Caractéristiques techniques Modèles à capucine Colorado

### Cellule

- Design des meubles bicolore « Noyer du Valais, érable du Vermont »
- Baldaquin avec éclairage intégré
- Lampes de lecture réglables
- Parois en matière plastique renforcée à la fibre de verre avec des plaques en mousse dure en polystyrène et de la matière plastique renforcée à la fibre de verre à l'intérieur (barrière de diffusion de vapeur)
- Toit en matière plastique renforcée à la fibre de verre à l'intérieur avec mousse de PU et matière plastique renforcée à la fibre de verre à l'intérieur (barrière de diffusion de vapeur)
- Plancher en sandwich avec matière plastique renforcée à la fibre de verre sur la face inférieure et plaques en mousse dure en polystyrène
- Plancher technique (logement de l'équipement technique, isolé et chauffé, extension du volume de rangement)
- Marchepied électrique
- Chauffage Trumatic C-4002
- Circulation d'air dans le plancher technique
- Ceintures de sécurité à 3 points (espace de vie)
- Volets techniques
- Plancher de capucine rabattable
- Éclairage dans l'armoire
- Clé unique pour toute la cellule
- Tissu « Yellowstone » dans la cellule (banquette de l'espace de vie / coussins / rideaux)
- Parapluie avec support dans la cabine du conducteur

### Cuisine

- Tiroirs avec profil de guidage en métal
- Réfrigérateur Dometic 97 l
- Plaque de cuisson à 3 feux avec allumage automatique

### Cabinet de toilette

- Lavabo encastré
- Placard bas à rideau
- Douche ronde avec porte coulissante
- Grand miroir
- Toilette à cassette « Thetford C-200 »
- Robinetteries séparées pour lavabo et douche

### Alimentation en eau

- Réservoir d'eau fraîche protégé contre le gel 100 l
- Réservoir d'eaux usées protégé contre le gel 90 l
- Robinet de vidange pour réservoir d'eaux usées chauffé dans le plancher technique
- Robinet de vidange d'eau fraîche à l'intérieur
- Pompe à eau haute pression

### Installation électrique

- Appareil de commande électronique pour l'installation électrique de la cellule
- Panneau de contrôle de bord électronique avec fonctions supplémentaires
- Chargeur automatique
- Batterie de cellule au gel 80 Ah

• = équipement de série

- = pas possible

## En bref

- 75 kW (102 PS), 1,9 l TDI turbodiesel, boîte à 5 vitesses
- Châssis à capucine à cadre surbaissé à voie large
- Airbags pour conducteur et passager
- Design automobile à ligne dynamique
- Parois en matière plastique renforcée à la fibre de verre avec plaques en mousse dure en polystyrène
- Toit en matière plastique renforcée à la fibre de verre avec mousse en PU et matière plastique renforcée à la fibre de verre à l'intérieur
- Protégé contre le gel conformément à DIN EN1646
- Plancher technique isolé pour la technique de bord et comme extension du volume de rangement
- Plancher de capucine rabattable
- Douche séparée avec porte pliante
- Marchepied électrique

## Caractéristiques techniques Colorado TI

|   | Co 625 TI   | Co 655 TI        | Co 665 TI                  | Co 675 TI        |
|---|---|------------------|----------------------------|------------------|
| <b>Véhicule de base</b>   |   |                  |                            |                  |
| Modèle  | Volkswagen T5   |                  |                            |                  |
| Moteur  | 75 kW (102 PS) 1,9 l TDI turbodiesel, boîte à 5 vitesses  |                  |                            |                  |
| Moteur en option  | 96 kW (130 PS) 2,5 l TDI turbodiesel, boîte à 6 vitesses  |                  |                            |                  |
| Moteur en option  | 128 kW (174 PS) 2,5 l TDI turbodiesel, boîte à 6 vitesses |                  |                            |                  |
| Filtre à particules de suie   | •   | •                | •                          | •                |
| Châssis à capucine à cadre surbaissé à voie large   | •   | •                | •                          | •                |
| Sièges conducteur et passager avec accoudoirs, réglables en hauteur et supports lombaires | •   | •                | •                          | •                |
| Sièges de la cabine du conducteur avec réglage en hauteur mécanique                       | •   | •                | •                          | -                |
| Airbags pour conducteur et passager   | •   | •                | •                          | •                |
| Système antiblocage avec blocage électronique du différentiel                             | •   | •                | •                          | •                |
| Rétroviseurs extérieurs, réglage et chauffage électriques                                 | •   | •                | •                          | •                |
| Lève-vitres, électrique   | •   | •                | •                          | •                |
| Marchepied sur la cabine du conducteur  | •   | •                | •                          | •                |
| Contenance du réservoir   | 80 l  | 80 l             | 80 l                       | 80 l             |
| <b>Dimensions et poids</b>  |   |                  |                            |                  |
| Empattement   | 4.100 mm  | 4.000 mm         | 4.100 mm                   | 4.100 mm         |
| Pneumatiques  | 215/60R17C  | 215/60R17C       | 215/60R17C                 | 215/60R17C       |
| Poids total autorisé en charge *  | 3.500 kg  | 3.500 kg         | 3.500 kg                   | 3.500 kg         |
| Poids à vide en ordre de marche **  | 2.950 kg  | 3.010 kg         | 2.970 kg                   | 2.980 kg         |
| Charge remorquée, freinée (tenir compte du poids de l'attelage) ***                       | jusqu'à 2.000 kg  | jusqu'à 2.000 kg | jusqu'à 2.000 kg           | jusqu'à 2.000 kg |
| Longueur hors tout  | 6.624 mm  | 6.774 mm         | 6.749 mm                   | 6.839 mm         |
| Largeur hors tout   | 2.280 mm  | 2.280 mm         | 2.280 mm                   | 2.280 mm         |
| Hauteur hors tout   | 2.690 mm  | 2.690 mm         | 2.690 mm                   | 2.690 mm         |
| Largeur intérieure (mini./ maxi.)   | 2.150 / 2.200 mm  | 2.150 / 2.200 mm | 2.150 / 2.200 mm           | 2.150 / 2.200 mm |
| Dimensions du lit dînette avant   | -   | 2.150 x 780 mm   | -                          | 1.900 x 1.350 mm |
| Dimensions lit arrière / dînette arrière  | 1.950 x 1.380 mm  | 1.950 x 1.380 mm | 2.110 x 1.410 / 1.250 **** | 1.950 x 1.380 mm |
| Couchages   | 2   | 2                | 2                          | 4                |
| Nombre de personnes autorisé  | 4   | 4                | 4                          | 4                |
| Nombre total de ceintures de sécurité à 3 points  | 4   | 4                | 4                          | 4                |
| Nombre de fenêtres Seitz avec moustiquaire  | 4   | 4                | 4                          | 4                |
| Nombre de volets de services après-vente  | 2   | 2                | 2                          | 2                |
| Épaisseur des parois, du toit, du plancher  | 30/30/40 mm   | 30/30/40 mm      | 30/30/40 mm                | 30/30/40 mm      |
| Réservoir d'eau fraîche/d'eaux usées  | 100 l / 90 l  | 100 l / 90 l     | 100 l / 90 l               | 100 l / 90 l     |
| Capacité de la batterie   | 80 Ah (Gel)   | 80 Ah (Gel)      | 80 Ah (Gel)                | 80 Ah (Gel)      |
| Réfrigérateur   | 97 l  | 97 l             | 97 l                       | 97 l             |
| Caisson de gaz  | 2 x11 kg  | 2 x11 kg         | 2 x11 kg                   | 2 x11 kg         |

\* Le « poids total autorisé en charge » indiqué dans titre de propriété du véhicule ne devra être dépassé sous aucun prétexte pour des raisons techniques de sécurité.

\*\* y compris 75 kg pour le conducteur, réfrigérant, huile, outils, roue de secours, eau fraîche, bouteilles de gaz, contenu du chauffe-eau, 90 % de diesel

\*\*\* Le poids total roulant autorisé avec remorque devra être respecté.

\*\*\*\* En option contre un supplément de prix

## Équipement de série Colorado TI

### Cellule

- Design des meubles bicolore « Noyer du Valais, érable du Vermont »
- Baldaquin avec éclairage intégré
- Lampes de lecture réglables
- Parois en matière plastique renforcée à la fibre de verre avec des plaques en mousse dure en polystyrène et de la matière plastique renforcée à la fibre de verre à l'intérieur (barrière de diffusion de vapeur)
- Toit en matière plastique renforcée à la fibre de verre avec mousse de PU et matière plastique renforcée à la fibre de verre à l'intérieur (barrière de diffusion de vapeur)
- Plancher en sandwich avec matière plastique renforcée à la fibre de verre sur la face inférieure et plaques en mousse dure en polystyrène
- Plancher technique (logement de l'équipement technique, isolé et chauffé, extension du volume de rangement)
- Marchepied électrique
- Chauffage Trumatic C-4002
- Circulation d'air dans le plancher technique
- Ceintures de sécurité à 3 points (espace de vie)
- Volets techniques
- Plancher de capucine rabattable
- Éclairage dans l'armoire
- Clé unique pour toute la cellule
- Tissu « Yellowstone » dans la cellule (banquette de l'espace de vie / coussins / rideaux)
- Parapluie avec support dans la cabine du conducteur

### Cuisine

- Tiroirs avec profil de guidage en métal
- Réfrigérateur Dometic 97 l
- Plaque de cuisson à 3 feux avec allumage automatique

### Cabinet de toilette

- Lavabo encastré
- Placard bas à rideau
- Douche ronde avec porte pliante
- Grand miroir
- Toilette à cassette « Thetford C-200 »
- Robinetteries séparées pour lavabo et douche

### Alimentation en eau

- Réservoir d'eau fraîche protégé contre le gel 100 l
- Réservoir d'eaux usées protégé contre le gel 90 l
- Robinet de vidange pour réservoir d'eaux usées chauffé dans le plancher technique
- Robinet de vidange d'eau fraîche à l'intérieur
- Pompe à eau haute pression

### Installation électrique

- Appareil de commande électronique pour l'installation électrique de la cellule
- Panneau de contrôle de bord électronique avec fonctions supplémentaires
- Chargeur automatique
- Batterie de cellule au gel 80 Ah

• = équipement de série

- = pas possible

## En bref

- 75 kW (102 PS), 1,9 l TDI turbodiesel, boîte à 5 vitesses
- Châssis à capucine à cadre surbaissé à voie large
- Airbags pour conducteur et passager
- Design automobile à ligne dynamique
- Parois en matière plastique renforcée à la fibre de verre avec plaques en mousse dure en polystyrène
- Toit en matière plastique renforcée à la fibre de verre avec mousse en PU et matière plastique renforcée à la fibre de verre à l'intérieur
- Protégé contre le gel conformément à DIN EN1646
- Plancher technique isolé pour la technique de bord et comme extension du volume de rangement
- Douche séparée avec porte pliante

## Équipement optionnel tous modèles

| Code équipement optionnel   | Colorado capucine | Colorado TI | Ontario | Davis | Poids sup. en kg |
|---|-------------------|-------------|---------|-------|------------------|
| <b>Châssis</b>  |                   |             |         |       |                  |
| 2160 Moteur VW 2,5 TDI - 96 kW (130 PS) - boîte à 6 vitesses (majoration de prix)   | O                 | O           | -       | -     | 75               |
| 2165 Moteur VW - 2,5 TDI 128 kW (174 PS) - boîte à 6 vitesses (majoration de prix)  | O                 | O           | -       | -     | 80               |
| 2112 Moteur Fiat - 115 kW (157 PS) - Multijet 160 - boîte à 6 vitesses  | -                 | -           | O       | O/-   | 50               |
| 2561 Rétroviseurs extérieurs électriques réglables et chauffants  | •                 | •           | O       | •     | -                |
| 2137 Boîte automatique pour moteur de 130 PS et de 174 PS (seulement en liaison avec 2160 ou 2165)  | O                 | O           | -       | -     | 40               |
| 2311 Suspension 40H au lieu de 35L (poids total autorisé 4000 kg)   | -                 | -           | O       | -     | 40               |
| 2571 Régulateur de vitesse pour châssis Fiat (dans le cadre du paquet confort cabine Fiat - 2837)   | -                 | -           | O       | •     | 1                |
| 2732 Climatisation cabine du conducteur VW T5 (régulation manuelle, avec filtre à particules)   | O                 | O           | -       | -     | 30               |
| 2710 Climatisation cabine du conducteur Fiat (régulation manuelle, avec filtre à particules)  | -                 | -           | -       | •     | 30               |
| 2834 Paquet confort Volkswagen (régulateur de vitesse, verrouillage centralisé cabine du conducteur, ordinateur de bord)  | O                 | O           | -       | -     | 2                |
| 2837 Paquet confort Fiat (climatisation cabine du conducteur, régulateur de vitesse, rétroviseurs extérieurs électriques, sièges réglables en hauteur avec deux accoudoirs chacun)  | -                 | -           | O       | •     | 32               |
| 2407 Peinture intégrale du véhicule en argent métallisé   | O                 | O           | •       | •     | 10               |
| 2408 Peinture intégrale du véhicule en beige wheat métallisé  | O                 | O           | -       | -     | 10               |
| 2409 Peinture intégrale du véhicule en vert fresco métallisé  | O                 | O           | -       | -     | 10               |
| 2403 Peinture bicolore rouge rubis  | O                 | O           | -       | -     | 2                |
| 2404 Peinture bicolore bleu lagune métallisée   | O                 | O           | -       | -     | 2                |
| 2220 Jantes en alliage léger 6,5 x 15" pour Ducato 35L  | -                 | -           | O       | O     | -                |
| Jantes en alliage léger pour Volkswagen T5 (seulement dans le cadre du paquet Dynamic)  | O                 | O           | -       | -     | -                |
| 2251 Roue de secours avec support   | O                 | O           | O       | -     | 45               |
| 2833 Paquet hiver (phares antibrouillard, chauffage plus puissant Truma C6002EH, sièges chauffants dans la cabine du conducteur)  | O                 | O           | -       | -     | 5                |
| 2752 Chauffage d'appoint (chauffage supplémentaire – pas de chauffage auxiliaire)   | O                 | O           | O       | -     | 4                |
| <b>Cabine du conducteur</b>   |                   |             |         |       |                  |
| 3857 Paquet design pour la cabine du conducteur (tableau de bord et portes)   | O                 | O           | O       | O     | 1                |
| 2831 Paquet dynamique 1 (96 kW /130 PS) moteur, jantes jantes en alliage léger, climatisation de la cabine du conducteur, système de navigation avec caméra de marche arrière, paquet design pour la cabine du conducteur, 2 x haut-parleur pour l'espace de vie) | O                 | O           | -       | -     | 117              |
| 2832 Paquet dynamique 2 (128 kW /174 PS) moteur, jantes en alliage léger, climatisation de la cabine du conducteur, système de navigation avec caméra de marche arrière, paquet design pour la cabine du conducteur, 2 x haut-parleur pour l'espace de vie)       | O                 | O           | -       | -     | 112              |
| 3811 Extincteur de 2 kg   | O                 | O           | O       | O     | 4                |
| 3610 Paquet isolation (volet isotherme pour les vitres de la cabine du conducteur, isolation du plancher et de la cabine du conducteur)   | O                 | O           | O       | O     | 10               |

| Code équipement optionnel   | Colorado capucine | Colorado TI | Ontario | Davis | Poids sup. en kg |
|---|-------------------|-------------|---------|-------|------------------|
| 3263 Système de navigation avec moniteur ACL, TMC, radio avec CD, lecteur DVD et caméra de marche arrière intégrée (en couleurs)                      | O                 | O           | O       | O     | 9                |
| 3856 Paquet optique Ontario (jantes en alliage léger et tableau de bord en optique alu)   | -                 | -           | O       | -     | -                |
| 3223 Radio avec CD dans la cabine du conducteur (y compris préparation radio)   | O                 | O           | O       | •     | 4                |
| 3531 Sièges de la cabine du conducteur dans le tissu Yellowstone  | O                 | O           | O       | -     | 3                |
| 3672 Moquette dans la cabine du conducteur  | O                 | O           | O       | •     | 3                |
| 3611 Volets isothermes hiver pour la cabine du conducteur, intérieur des vitres   | O                 | O           | O       | O     | 2                |
| 3613 Rideau hiver pour la cabine du conducteur (isolation sur tout le pourtour de la cabine du conducteur)  | -                 | -           | O       | -     | 5                |
| 3661 Rideau hiver de séparation pour la cabine du conducteur  | -                 | -           | O/-     | -     | 7                |
| 3680 Système d'obscurcissement pour la cabine du conducteur (pare-brise et vitres latérales – revêtements intérieurs des portes avec stores intégrés) | -                 | -           | O       | O     | 5                |
| <b>Cellule</b>  |                   |             |         |       |                  |
| 7319 Alarme (Cobra), surveillance par ultrasons, sirène antidémarrage et capteur à gaz, avec télécommande y compris protection de porte               | O                 | O           | O       | -     | 5                |
| 5511 Fenêtre gauche pour capucine   | •                 | -           | O       | -     | 4                |
| 5125 Attelage (charge d'appui 75 kg)  | -                 | -           | O       | O     | 35               |
| 5124 Attelage (amovible)  | O                 | O           | -       | -     | 35               |
| 7322 2. Batterie de cellule 105 Ah pour Ontario (y compris chargeur 16 A)   | -                 | -           | O       | -     | 24               |
| 7326 3. Batterie de cellule 105 Ah pour Ontario (y compris chargeur 35 A)   | -                 | -           | O       | -     | 24               |
| 7325 2ème batterie de cellule 80 Ah pour Colorado (y compris chargeur 20 A)   | O                 | O           | -       | -     | 20               |
| 5421 Prise extérieure gaz/ eau  | O                 | O           | O       | -     | 2                |
| 5411 Eclairage extérieur  | O                 | O           | O       | -     | 1                |
| 7231 Four avec grill (en fonction de la configuration) - Montage dans un placard haut   | -                 | -           | O/-     | -     | 17               |
| 5535 Lanterneau Heki, toit Heki   | O                 | O           | O       | -     | 23               |
| 5532 Lanterneau avec ventilateur électrique et thermostat   | O                 | O           | O       | -     | 3                |
| 5220 Echelle de toit arrière  | -                 | -           | O       | -     | 8                |
| 5321 Echelle de toit arrière (à ranger dans le hayon)   | O                 | O           | -       | -     | 5                |
| 5324 Kit de galerie de toit   | O                 | O           | O       | -     | 7                |
| 7230 Hotte aspirante, cuisine   | O                 | O           | -       | -     | 3                |
| 7510 Inverseur automatique : régulateur automatique/ commutateur pour 2 bouteilles de gaz - avec Eis-Ex   | O                 | O           | O       | -     | 2                |
| 7623 Caillebotis de bouche  | O                 | O           | -       | •     | 1                |
| 5145 Plateforme à vélos, extensible pour 2 vélos (pas en liaison avec 5124)   | O                 | O           | -       | -     | 33               |
| 5149 Plateforme à vélos, extensible pour 4 vélos (pas en liaison avec 5124)   | O                 | O           | -       | -     | 34               |
| 5141 Porte-vélos pour 2 vélos (jusqu'à 30 kg)   | -                 | -           | O       | O     | 6                |
| 5142 Porte-vélos pour 4 vélos (jusqu'à 60 kg)   | -                 | -           | O       | -     | 7                |

• = équipement de série

O = équipement optionnel contre supplément de prix

- = pas possible

## Équipement optionnel

| Code équipement optionnel   | Colorado capucine | Colorado TI | Ontario | Davis | Poids sup. en kg |
|---|-------------------|-------------|---------|-------|------------------|
| 5512 Fenêtre dans le cabinet de toilette  | •/O               | O           | O       | -     | 4                |
| 7652 2. Réservoir d'eau fraîche (50 l)  | O/-               | O/-         | -       | -     | 60               |
| 7651 2. Réservoir d'eau fraîche (120 l)   | -                 | -           | O/-     | -     | 130              |
| 7652 Réservoir d'eau fraîche (100 l au lieu de 150 l)   | -                 | -           | O       | -     | -                |
| 7519 Bouteille de gaz 11 kg   | O                 | O           | O       | -     | 25               |
| 7518 Bouteille de gaz 11 kg en aluminium  | O                 | O           | O       | -     | 16               |
| 7516 Installation de gaz SecuMotion confort (utilisation de l'installation de gaz pendant les déplacements)                                   | O                 | O           | O       | -     | 1                |
| 6668 Dînette arrière à la place du lit fixe   | O/-               | O/-         | O/-     | -     | -                |
| 7229 Chauffage C6002 EH au lieu de C4002  | O                 | O           | O       | -     | 5                |
| 6669 Lit en hauteur (1000 mm) à la place du lit fixe (650 mm)   | O/-               | O/-         | -       | -     | 4                |
| 5576 Store-moustiquaire pour porte de cellule   | O                 | O           | O       | -     | 5                |
| 7211 Climatisation  | O                 | O           | O       | -     | 40               |
| 7257 Réfrigérateur avec sélection d'énergie autom. (AES) – supplément de prix   | O                 | O           | O       | -     | 1                |
| 7253 Réfrigérateur 175 l (en fonction de la configuration)  | -                 | -           | O/-     | -     | 15               |
| 3215 2 Haut-parleur dans la cellule   | O                 | O           | O       | -     | 4                |
| 5241 Store 3 m  | O/-               | O/-         | O/-     | O/-   | 27               |
| 5242 Store 3,5 m  | O/-               | O/-         | O/-     | O/-   | 29               |
| 5243 Store 4 m  | -                 | -           | O/-     | -     | 36               |
| 5244 Store 4,5 m  | -                 | -           | O/-     | -     | 36               |
| 3815 Petit coffre-fort (180 x 125 x 45 mm – dimensions intérieures)   | O                 | O           | O       | O     | 2                |
| 5151 Support pour moto – en fonction du modèle  | -                 | -           | O/-     | -     | 50               |
| 5153 Plateforme pour scooter, maxi. 120 kg y compris 2x rails pour vélos (pas en liaison avec 5124)   | O                 | O           | -       | -     | 40               |
| 3224 Radio mit CD dans la cellule – y compris 2 haut-parleurs   | O                 | O           | O       | -     | 8                |
| 6651 Volet pour planche à voile à l'arrière (rangement dans le plancher intermédiaire – en fonction de la taille et de la configuration)      | -                 | -           | O/-     | -     | 3                |
| 6656 Volet de service après-vente : porte de garage supplémentaire (à gauche) en fonction de la configuration                                 | -                 | -           | O/-     | -     | -                |
| 6352 Ceintures de sécurité - 2x ceintures à 2 points  | O/-               | -           | O/-     | -     | 2                |
| 7272 Installation solaire, 2x75 watts (seulement en cas de surface de toit suffisante)  | O                 | O           | O       | -     | 24               |
| 7311 Prise 12 V supplémentaire  | O                 | O           | -       | -     | 1                |
| 7312 Prise 230 V supplémentaire   | O                 | O           | -       | -     | 1                |
| 6141 Combinaison Alcantara en cuir « Air », noire (espace de vie et cabine du conducteur)   | O                 | O           | O       | -     | 6                |
| 6142 Combinaison Alcantara en cuir « Air », beige Sanara (espace de vie et cabine du conducteur)  | O                 | O           | -       | -     | 6                |
| 6143 Combinaison Alcantara en cuir « Air », cognac (espace de vie et cabine du conducteur)  | O                 | O           | -       | -     | 6                |
| 6901 Paquet de tissus design « Trebano » (banquettes dans la cabine du conducteur et l'espace de vie / coussins / rideaux)                    | O                 | O           | O       | -     | 2                |
| 6902 Paquet de tissus design « Vulcano » en nanotechnologie (banquettes dans la cabine du conducteur et l'espace de vie / coussins / rideaux) | O                 | O           | O       | -     | 2                |
| 6907 Paquet de tissus design « Lagano » (banquettes dans la cabine du conducteur et l'espace de vie / coussins / rideaux)                     | O                 | O           | O       | •     | 2                |

| Code équipement optionnel   | Colorado capucine | Colorado TI | Ontario | Davis | Poids sup. en kg |
|---|-------------------|-------------|---------|-------|------------------|
| 5111 Appuis arrière (méc.)  | O                 | O           | O       | -     | 21               |
| 6277 Moquette espace de vie   | O                 | O           | O       | •     | 5                |
| 7625 Aération toilettes (SOG)   | O/-               | O           | O       | -     | 2                |
| 6531 Rideau de séparation capucine  | O                 | -           | O       | -     | 1                |
| 6532 Rideau de séparation lit arrière   | O/-               | -           | O/-     | -     | 1                |
| 3441 Ecran plat 15", TFT avec dispositif coulissant pour écran plat dans le placard mural (électrique)  | O                 | O           | -       | -     | 9                |
| 3444 Ecran plat /15.1", TFT avec support mural  | -                 | -           | O       | O     | 9                |
| 3445 Ecran plat 15", TFT avec dispositif coulissant pour écran plat dans casquette  | -                 | O           | -       | -     | 9                |
| 3453 Récepteur avec parabole (numérique) y compris prise de courant   | O                 | O           | O       | -     | 12               |
| 3456 Récepteur avec parabole automatique (numérique) y compris prise de courant   | O                 | O           | O       | O     | 15               |
| 5416 Kit d'alimentation (comprend câble de raccordement électrique avec adaptateur, flexible d'évacuation des eaux usées et kit de flexible pour eau fraîche) | O                 | O           | -       | -     | 5                |
| 7221 Echangeur de chaleur (utilisation de la chaleur du moteur pour chauffer la cellule pendant les déplacements)   | O                 | O           | -       | -     | 13               |
| 7225 Minuterie « Truma »  | O                 | O           | -       | -     | 1                |
| 6220 Lit supplémentaire (transformation pour CO 655 TI)   | -                 | O/-         | -       | -     | 6                |

### Livraison / divers Allemagne - étranger

|   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|
| 9009 Inspection de remise   | O | O | O | O | - |
| 9010 Réception TÜV, certificat de contrôle de l'installation à gaz titre de propriété du véhicule et fret préalable | O | O | O | O | - |
| 9111 Enlèvement par le client départ usine (seulement en liaison avec l'inspection de remise)                       | O | O | O | O | - |

• = équipement de série

O = équipement optionnel contre supplément de prix

- = pas possible

Le montage de pièces supplémentaires comme par ex. des coffres de toit, des porte-motos, des climatiseurs, des stores, des porte-vélos dans le véhicule doté d'une cellule d'habitation peut entraîner les propriétés du véhicule. De plus, le poids à vide du véhicule augmente après le montage d'équipements optionnels. Veuillez également respecter la charge par essieu autorisée et les réserves de charge. Lorsque plusieurs composants d'accessoires sont combinés sur le toit du véhicule, il faut tenir compte de la charge totale et de la place disponible.

Karmann-Mobil Vertriebs GmbH déclinera toute responsabilité pour d'éventuels effets négatifs pouvant résulter du montage d'appareils supplémentaires de ce type dans le véhicule, dans la mesure où il ne

s'agira pas de PIÈCES ORIGINALES KARMANN-MOBIL et où celles-ci n'auront pas été montées et/ou fixées conformément aux DIRECTIVES de KARMANN-MOBIL.

Nous réservons le droit d'avoir une différence de  $\pm 5\%$  des dimensions et des poids. Les indications relatives au volume de livraison, à l'aspect, aux performances, aux dimensions et aux poids des véhicules sont conformes aux connaissances disponibles à la date d'impression.

Elles peuvent changer d'ici l'achat du véhicule. Votre vendeur se fera un plaisir de vous informer d'éventuelles modifications.

Edition août 2006

## **KARMANN-MOBIL Vertriebs GmbH**

Kreuznacher Straße 78

D-55576 Sprendlingen

Téléphone : +49 (0) 6701-203 800

Fax : +49 (0) 6701-203 869

[www.karmann-mobil.de](http://www.karmann-mobil.de)